



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/C.5/47/45
11 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 104 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1992-1993 ГОДОВ

Всеобъемлющее исследование вопроса о гонорарах, выплачиваемых
членам органов или вспомогательных органов Организации
Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 35/218 от 17 декабря 1980 года Генеральная Ассамблея постановила, что начиная с 1 января 1981 года гонорары по следующим пересмотренным ставкам выплачиваются в тех случаях, которые она уже санкционировала на исключительной основе, а именно в отношении Комиссии международного права (КМП), Международного комитета по контролю над наркотиками (МККН), Административного трибунала Организации Объединенных Наций и Комитета по правам человека:

	<u>Пересмотренная ставка гонораров</u> (в долл. США)
Председатели	5 000
Заместитель Председателя МККН	4 000
Другие члены	3 000
Дополнительная сумма, выплачиваемая членам КМП в тех случаях, когда они выступают в качестве специальных докладчиков, при условии подготовки ими конкретных докладов или исследований в период между сессиями Комиссии	2 500

2. В пункте 2 той же резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря постоянно следить за вышеуказанными ставками гонораров и представлять Ассамблее доклады по этому вопросу, когда, по его мнению, их пересмотр Ассамблеей является обоснованным.

3. Осенью 1989 года Юрисконсульт Секретариата Организации Объединенных Наций получил сообщение от Председателя Административного трибунала с предложением увеличить ставки гонораров для Председателя и членов Трибунала. Генеральный секретарь принял к сведению аргументы, изложенные Председателем Трибунала, и решил, что в соответствии с пунктом 2 резолюции 35/218 целесообразно обратиться на этот вопрос внимание Генеральной Ассамблеи.

4. В соответствии с вышесказанным Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии был представлен доклад о гонорарах, выплачиваемых членам органов или вспомогательных органов Организации Объединенных Наций (A/C.5/46/12). Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ), который был проинформирован о проведении в будущем более всеобъемлющего исследования по данному вопросу, не высказал свои замечания по предложениям, содержащимся в данном докладе, а вместо этого рекомендовал Генеральной Ассамблее отложить рассмотрение этого вопроса до ее сорок седьмой сессии (A/46/7/Add.8) 1/.

5. В разделе V своей резолюции 46/185 A от 20 декабря 1991 года Генеральная Ассамблея согласилась с рекомендацией ККАБВ и постановила отложить до ее сорок седьмой сессии рассмотрение доклада Генерального секретаря по этому вопросу.

6. В пункте 85 своего первого доклада о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов 2/ ККАБВ заявил, что в условиях быстрого расширения деятельности Организации Объединенных Наций в ряде областей резко возрос объем работы некоторых ее комитетов и комиссий. ККАБВ выразил также мнение, что наступил момент, когда Генеральному секретарю необходимо изучить все последствия этой тенденции и представить Генеральной Ассамблее доклад, содержащий такие рекомендации, какие могут представляться целесообразными.

7. В разделе VII своей резолюции 46/185 B от 20 декабря 1991 года Генеральная Ассамблея одобрила мнения, изложенные в пункте 85 доклада ККАБВ, и просила Генерального секретаря представить доклад с соответствующими предложениями Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии. Таким образом, настоящий доклад представляется в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи. Вопрос о надбавке на представительские расходы и расходы на протокольные мероприятия рассматривается в отдельном докладе (A/C.5/47/39).

8. В контексте этого всестороннего обзора Генеральный секретарь счел целесообразным повторить некоторые сведения общего характера, содержащиеся в его докладе о гонорарах, выплачиваемых членам органов или вспомогательных органов Организации Объединенных Наций (A/C.5/46/12).

I. ИНФОРМАЦИЯ ОБЩЕГО ХАРАКТЕРА

9. Как отмечалось в пункте 1 выше, ставки гонораров в последний раз пересмотренные Генеральной Ассамблеей, действуют с 1 января 1981 года, и гонорары выплачиваются в тех случаях, которые Генеральная Ассамблея уже санкционировала на исключительной основе, а именно в отношении КМП, МККН, Административного трибунала Организации Объединенных Наций и Комитета по правам человека.

10. В своем докладе (A/C.5/46/12) Генеральный секретарь указал, что эти же ставки гонораров стали впоследствии использоваться на исключительной основе в отношении двух других вспомогательных органов. В резолюции 36/240 от 18 декабря 1981 года Генеральная Ассамблея утвердила предложение о выплате гонораров по ставкам, установленным в резолюции 35/218, членам Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин 2/. В разделе VII резолюции 44/201 от 21 декабря 1989 года Ассамблея постановила, что выплаты членам Комитета по правам ребенка должны производиться по ставкам гонораров, санкционированным в резолюции 35/218.

11. Следует напомнить, что до принятия резолюции 35/218 Генеральная Ассамблея несколько раз рассматривала этот вопрос, в частности на своих тридцатой 3/, тридцать первой 4/ и тридцать третьей 5/ сессиях. Основным принцип, сформулированный Ассамблеей в ее резолюции 2489 (XXIII) от 21 декабря 1968 года и подтвержденный в ее резолюциях 3536 (XXX) и 35/218, заключался в том, что члены органов или вспомогательных органов обычно не получают ни гонораров, ни какого-либо иного вознаграждения в дополнение к суточным, выплачиваемым по единообразной ставке, если Генеральная Ассамблея не принимает прямо иного решения. Следует далее напомнить, что на своей тридцатой сессии Ассамблея попыталась установить, нельзя ли заменить существующую практику, в основе которой лежит принятие специальных решений о допустимых исключениях из правила, стройной системой, в соответствии с которой вопрос о том, должны ли выплачиваться гонорары членам конкретного органа или вспомогательного органа, решался бы на основе единообразных критериев.

12. Следует также отметить, что в 1975 году Генеральный секретарь предложил повысить ставки гонораров по причине значительного снижения покупательной способности выплачиваемых сумм с момента их первоначального установления под воздействием инфляции и других экономических факторов. При рассмотрении этого предложения ККАБВ указал в своем докладе Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии 6/, что нет никаких оснований предполагать, что Ассамблея намеревалась корректировать сумму выплат, которые считались носящими символический характер, в целях полной или частичной компенсации последующего падения их покупательной способности.

II. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА ОБ УРОВНЕ ГОНОРАРОВ

13. Как упоминалось в пункте 3 выше, нынешнее рассмотрение уровня гонораров было предпринято в ответ на предложение Председателя Административного трибунала Организации Объединенных Наций. Имея в виду приведенные выше условия, изложенные Генеральной Ассамблеей и Консультативным комитетом, Генеральный секретарь принял к сведению доводы, выдвинутые Председателем Трибунала, а именно удвоение объема работы за последнее десятилетие, которое, по его мнению, может послужить основой для увеличения ставок гонораров. Соответствующее расширение круга обязанностей и рабочей нагрузки отмечается также и у пяти других органов, в отношении которых были санкционированы гонорары. С учетом продолжительности периода времени, прошедшего с момента последнего пересмотра ставок гонораров, который составляет 11 лет, Генеральный секретарь принял решение довести этот вопрос до сведения Генеральной Ассамблеи в соответствии с положениями пункта 2 резолюции 35/218.

14. В своем докладе (A/C.5/46/12) Генеральный секретарь отметил, что не существует установленной процедуры для определения размера увеличения гонораров. В нем также указывалось, что гонорары носят символический характер. Кроме того, отмечалось, что Председатель Административного трибунала Организации Объединенных Наций предложил повысить ставки гонораров с 3000 долл. США до 6000 долл. США для членов Трибунала и с 5000 долл. США до 10 000 долл. США для его Председателя. Без ущерба для точки зрения, высказанной ККАБВ, которая приводится в пункте 12 выше, Генеральный секретарь придерживается мнения, что со времени пересмотра размера гонораров в 1981 году в результате инфляции произошло его понижение в реальном выражении. В этой связи Генеральный секретарь предложил пересмотреть ставки гонораров, с тем чтобы отразить 25-процентное увеличение по сравнению с существующими ставками. Генеральный секретарь считает, что это предложение все еще остается в силе, и в этой связи оно повторно представляется на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее сорок седьмой сессии. В случае, если Ассамблея утвердит это предложение, оно вступит в силу с 1 января 1993 года.

15. Гонорары по пересмотренным ставкам будут выплачиваться в тех случаях, которые Генеральная Ассамблея уже санкционировала на исключительной основе, а именно в отношении КМП, МККН, Административного трибунала, Комитета по правам человека, Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комитета по правам ребенка, в том числе:

Ставка гонораров
(в долл. США)

	<u>Нынешняя</u> <u>ставка а/</u>	<u>Предлагаемая</u> <u>ставка</u>	<u>Увеличение</u>
Председатели	5 000	6 250	1 250
Заместитель Председателя МККН	4 000	5 000	1 000
Другие члены	3 000	3 750	750
Дополнительная сумма, выплачиваемая членам КМП в тех случаях, когда они выступают в качестве специальных докладчиков, при условии подготовки ими конкретных докладов или исследований в период между сессиями Комиссии	2 500	3 125	625

а/ Санкционировано решением Генеральной Ассамблеи в ее резолюциях 35/218, 36/240 и 44/201.

16. Как указывается в пункте 9 доклада Генерального секретаря по вопросу о гонорарах, выплачиваемых членам органов или вспомогательных органов Организации Объединенных Наций (A/C.5/46/12), финансовые последствия предложения о пересмотре ставок гонораров на двухлетний период 1992-1993 годов оцениваются в 173 250 долл. США. В случае принятия Генеральной Ассамблеей решения о пересмотре ставок гонорара в соответствии с тем, как это изложено в пункте 15 выше, которое вступит в силу с 1 января 1993 года, финансовые последствия на 1993 год оцениваются в 86 625 долл. США (см. приложение I).

17. Предлагается также, чтобы пересмотренные ставки гонораров, указанные в пункте 15 выше, применялись также в отношении членов Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей с момента вступления в силу международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (резолюция 45/158 Генеральной Ассамблеи, приложение). В соответствии с положениями пункта 8 статьи 72 Конвенции члены Комитета получают вознаграждение из средств Организации Объединенных Наций на условиях, определяемых Генеральной Ассамблеей. Предполагается, что Конвенция не вступит в силу в течение текущего двухлетнего периода.

/...

III. РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА О РАБОЧЕЙ НАГРУЗКЕ КОМИТЕТОВ И КОМИССИЙ

18. Предпринимая рассмотрение вопроса о рабочей нагрузке комитетов и комиссий, Генеральный секретарь сосредоточил внимание лишь на тех органах, в отношении которых Генеральная Ассамблея уже санкционировала на исключительной основе выплату гонораров. Поэтому все нижесказанное в настоящем докладе относится исключительно к КМП, МККН, Административному трибуналу Организации Объединенных Наций, Комитету по правам человека, Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комитету по правам ребенка.

19. Ниже приводится информация о рабочей нагрузке в период 1990-1991 годов.

A. Состав членов и анализ характера рабочей нагрузки:

1. Комиссия международного права

20. Комиссия международного права состоит из 34 членов (Председатель и 33 члена), которые выступают в своем личном качестве как эксперты в области международного права. Они избираются Генеральной Ассамблеей на пятилетний период таким образом, чтобы отразить главнейшие формы цивилизации и основные правовые системы мира.

21. В порядке осуществления своих обязанностей по прогрессивному развитию международного права и его кодификации КМП призвана формулировать нормы международного права на основе практики государств, международных договоров и международной юриспруденции. В условиях активизации международных отношений и деятельности по подготовке договоров на глобальном, региональном и двустороннем уровнях Комиссии приходится анализировать все возрастающий объем сложных материалов и следить за правовой деятельностью на все возрастающем числе международных форумов.

22. В связи со столь широким охватом, работа, осуществляемая Комиссией на коллегиальном уровне с целью примирения взглядов и достижения приемлемых для всех решений, сама по себе становится все более сложной и трудоемкой. Интенсивно занимаясь парламентской деятельностью, члены Комиссии, чей вклад в ее работу является сугубо личным, поскольку они имеют статус экспертов, выступающих в личном качестве, вынуждены использовать вечера и дни отдыха для анализа документации и выработки своего личного мнения по каждому вопросу.

2. Международный комитет по контролю над наркотиками

23. Мандат МККН главным образом вытекает из Конвенции о наркотических средствах 1961 года (с поправками, внесенными в нее Протоколом 1972 года) и из Конвенции о психотропных веществах 1971 года. Свою деятельность Комитет начал в марте 1968 года. Состоящий из 13 экспертов (Председатель, 2 заместителя Председателя и 10 членов), избранных Экономическим и Социальным Советом для работы в своем личном

/...

качестве, Комитет уполномочен осуществлять наблюдение за законным движением наркотических средств и психотропных веществ, с тем чтобы ограничить медицинскими и научными целями производство, изготовление, экспорт, импорт, распределение и использование этих веществ, а также торговлю и владение ими. Он также рассматривает статистические доклады о законной торговле и конфискациях, представляемые на ежегодной и ежеквартальной основе.

24. Комитет может в случае нарушения договоров потребовать от правительств принять меры по исправлению положения, и он может обратиться на нарушения договора внимание сторон, Экономического и Социального Совета и Комиссии по наркотическим средствам. Он также уполномочен рекомендовать введение эмбарго на вывоз наркотических средств из соответствующей страны или на их ввоз в эту страну.

25. Комитет оказывает техническое содействие национальным администрациям, с тем чтобы помочь им выполнить свои обязательства, вытекающие из договоров о наркотических средствах. В этой связи Комитет проводит региональные учебные семинары и осуществляет учебные программы для должностных лиц, занимающихся контролем над наркотическими средствами, или в одной из стран соответствующего конкретного региона, или в штаб-квартире Комитета (Вена).

3. Административный трибунал Организации Объединенных Наций

26. Административный трибунал Организации Объединенных Наций был создан Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 351 A (IV) от 24 ноября 1949 года. В состав Трибунала входят семь членов. Члены первоначально назначаются на три года и могут быть переизбраны. В соответствии с пунктом 1 статьи 2 его статута в компетенцию Административного трибунала "входят слушание и решение дел по жалобам на несоблюдение договоров о найме служащих Секретариата Организации Объединенных Наций или условий назначения этих служащих". В случае спора о компетенции Трибунала вопрос разрешается постановлением Трибунала.

27. Компетенция Трибунала, в соответствии со статьей 14 его статута, может быть распространена на несколько специализированных учреждений в соответствии с соглашениями, заключенными между этими учреждениями и Организацией Объединенных Наций. Три члена образуют Трибунал для рассмотрения каждого данного дела. Форма и методы судебного разбирательства в Трибунале подробно излагаются в его статуте и правилах процедуры.

28. Что касается сложности его работы, то в последние годы наметилась тенденция представлять в Трибунал групповые заявления, оспаривающие решения Генерального секретаря или секретаря Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, осуществляющих решения Генеральной Ассамблеи в отношении соответственно окладов и пенсий. С тем чтобы принять решение по таким делам, Трибунал обязан подробно изучать сложные технические вопросы, касающиеся коррективов по месту службы, зачитываемого для пенсии вознаграждения и системы корректировки пенсий. Хотя Трибунал имел дело с такой тематикой и в прошлом, все

/...

последние дела, связанные с этими вопросами, были весьма сложными в связи с различными методологиями, введенными Комиссией по международной гражданской службе и Правлением Пенсионного фонда для исчисления коррективов по месту службы и зачитываемого для пенсии вознаграждения.

4. Комитет по правам человека

29. Комитет по правам человека был создан в 1977 году в соответствии со статьей 28 Международного пакта о гражданских и политических правах. Он состоит из 18 членов, которые избираются на четырехлетний период. На каждой сессии Комитет по правам человека рассматривает доклады, поступающие от государств - участников Пакта о гражданских и политических правах, о принятых ими мерах по осуществлению признанных в Пакте прав, о прогрессе, достигнутом в осуществлении этих прав, и о любых факторах и трудностях, препятствующих осуществлению этого Пакта. Комитет рассматривает доклады на открытых заседаниях в присутствии представителей представивших доклады государств. Третью часть каждой сессии Комитет уделяет заслушиванию жалоб о нарушениях прав человека.

30. Комитет также рассматривает сообщения, поступающие в соответствии с Факультативным протоколом, с помощью рабочей группы, создаваемой на каждой сессии, посвященной рассмотрению сообщений, и состоящей не более чем из пяти членов Комитета. Все документы, имеющие отношение к работе Комитета, в соответствии с Протоколом носят конфиденциальный характер и рассматриваются на закрытых заседаниях. Однако тексты окончательных решений Комитета по правам человека предаются гласности. Комитет включает в каждый свой годовой доклад краткое изложение осуществляемой им деятельности в соответствии с Протоколом.

31. Комитет по правам человека также регулярно создает рабочую группу для оказания ему помощи в составлении списков вопросов в связи с рассмотрением периодических докладов государств-участников и подготовкой общих замечаний. Эта рабочая группа состоит не более чем из пяти членов Комитета.

5. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин

32. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин был создан в соответствии с условиями относящейся к этому вопросу Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, которая была принята Генеральной Ассамблеей в резолюции 34/180 от 18 декабря 1979 года и которая вступила в силу в сентябре 1981 года. Комитет состоит из 23 членов и проводит заседания в течение десяти дней в году. В соответствии с решением Комитета, принятым на его восьмой сессии, за пять дней до начала каждой очередной сессии созывается предсессионная рабочая группа.

33. Мандат Комитета, как излагается в статьях 17 и 21 Конвенции по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, состоит в рассмотрении хода осуществления государствами-участниками Конвенции и во внесении предложений и

рекомендаций общего характера, основанных на изучении докладов и информации, полученных от государств-участников. Каждое государство-участник обязуется представлять доклад Генеральному секретарю для рассмотрения Комитетом в течение одного года со дня вступления для него в силу настоящей Конвенции; после этого представлять доклады по крайней мере через каждые четыре года и далее тогда, когда об этом запросит Комитет. В дополнение к рассмотрению докладов государств-участников Комитет также может вносить предложения и рекомендации общего характера и представлять доклады Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет. Генеральный секретарь препровождает доклады Комитета Комиссии по положению женщин.

34. По состоянию на июль 1992 года участниками Конвенции были 114 государств. Если бы все государства-участники представляли свои доклады вовремя, Комитету пришлось бы рассматривать на каждой сессии 27 докладов. По просьбе Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин Генеральная Ассамблея санкционировала в 1988 году увеличение продолжительности седьмой сессии Комитета на одну неделю. Комиссия по положению женщин на своей тридцать шестой сессии просила Экономический и Социальный Совет оказать ей поддержку, рекомендовав Генеральной Ассамблее утвердить на ее сорок седьмой сессии увеличение продолжительности двенадцатой сессии Комитета (1993 год) и последующих сессий на одну неделю до тех пор, пока не будет ликвидировано отставание в работе.

35. Учитывая тот факт, что государства-участники начинают более точно выдерживать сроки представления докладов, маловероятно, что рабочая нагрузка или отставание в работе сократятся. Ожидается, что потребуется еще большее увеличение продолжительности сессий. Объем годового доклада Комитета прямо пропорционален количеству рассмотренных докладов, и можно также ожидать и его увеличения, если не произойдет изменения формата доклада органами, созданными в соответствии с Договором о правах человека.

6. Комитет по правам ребенка

36. Комитет по правам ребенка был учрежден согласно соответствующей Конвенции о правах ребенка, которая была принята Генеральной Ассамблеей в резолюции 44/25 от 20 ноября 1989 года. Комитет, состоящий из десяти членов, приступил к осуществлению своих обязанностей в 1991 году. По мере расширения сферы деятельности Комитета ожидается, что Комитет будет проводить две сессии в год продолжительностью две-три недели, вследствие чего, с учетом заседаний предсессионных рабочих групп, общая продолжительность работы Комитета составит шесть-восемь недель в году.

В. Функции, выполняемые отдельными членами

37. В том что касается работы, выполняемой членами рассматриваемых органов в период между сессиями, следует отметить, что объективного метода для определения времени, затрачиваемого членами для своей подготовки к заседаниям путем изучения

/...

подлежащей рассмотрению темы, не существует. В некоторых случаях такая подготовительная работа, видимо, может иметь сложный характер и требовать больших затрат времени. В ряде случаев на отдельных членов могут возлагаться специальные функции. Например, КМП назначает из числа своих членов специальных докладчиков для подготовки исследований по конкретным вопросам, а МККН требует, чтобы его члены постоянно находились в его распоряжении в связи с тем, что Комитет несет ответственность за обеспечение функционирования и применение различных конвенций и протоколов, относящихся к его кругу ведения. В случае МККН объем такой работы в период между сессиями может быть ориентировочно определен следующим образом: восемь недель в год для Председателя, шесть недель - для заместителей Председателя, четыре недели - для членов Комитета по оценкам в области наркотиков и две недели - для других членов.

C. Среднегодовое время, отводимое для заседаний

38. Среднее время, обычно отводившееся для заседаний как в 1990, так и в 1991 годах, варьируется от минимального периода в две недели в год в случае таких органов, как Комитет по правам ребенка и Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, до в общей сложности около 12 недель в случае КМП, Административного трибунала и Комитета по правам человека. В промежуточном диапазоне фигурируют заседания МККН, продолжительность которых составляет в общей сложности пять недель. Некоторым из этих заседаний предшествует работа предсессионных рабочих групп, продолжительность которой составляет обычно пять рабочих дней.

D. Объем рассматриваемой документации:

1. Комиссия международного права

39. В 1990 году Комиссия рассмотрела документацию объемом 422 страницы и подготовила доклад объемом 297 страниц. Соответствующие показатели за 1991 год составляли 362 и 344 страницы.

2. Международный комитет по контролю над наркотиками

40. На каждой сессии МККН рассматривал в среднем, наряду со сметой потребностей, 15 документов (статистические данные объемом более 1000 страниц), представляемых правительствами, на что требуется в среднем одна неделя.

41. Комитет ежегодно представляет доклад Генеральной Ассамблее. Доклад Совета дополняется двумя подробными техническими докладами, в которых содержатся данные о законном обороте наркотических средств и психотропных веществ, необходимых для медицинских и научных целей, и в которых Комитет анализирует эти данные. Более того, в соответствии с положениями статьи 12 Конвенции 1988 года МККН ежегодно представляет Комиссии по наркотическим средствам доклад об осуществлении этой статьи.

42. Информация, представленная по вопросу об объеме документации, свидетельствует о том, что в 1990 году Комитет в общей сложности рассмотрел и подготовил документацию объемом около 4740 страниц, а в 1991 году - объемом около 4770 страниц.

3. Административный трибунал Организации Объединенных Наций

43. Количество дел, находящихся на рассмотрении Трибунала, после 1980 года постоянно увеличивалось, и, если сравнить статистические данные о работе, проделанной в последние 10 лет, следует отметить, что объем работы Трибунала и, соответственно, его секретариата возрос более чем в три раза.

44. На своей весенней сессии 1990 года Трибунал рассмотрел 21 дело и вынес 13 решений. Рассмотрение восьми дел, внесенных в список для этой сессии, было перенесено на осеннюю сессию. На своей осенней сессии 1990 года Трибунал рассмотрел 22 дела и вынес 18 решений. Рассмотрение четырех дел, внесенных в список, было перенесено на более поздний срок. Соответственно, в 1990 году Трибунал вынес 31 решение.

45. На своей зимней сессии 1991 года Трибунал рассмотрел 12 дел и вынес 11 решений. Одно решение было вынесено по двум делам. На своей весенней сессии 1991 года Трибунал рассмотрел 18 дел и вынес 15 решений. Одно решение было вынесено по двум делам; рассмотрение еще двух дел было перенесено на осеннюю сессию. На своей осенней сессии 1991 года Трибунал рассмотрел 20 дел и вынес 19 решений. Рассмотрение одного дела, включенного в список, было перенесено на 1992 год. Соответственно в 1991 году Трибунал вынес 45 решений.

4. Комитет по правам человека

46. В отношении объема документации, рассмотренной и подготовленной Комитетом по правам человека в период 1990-1991 годов, была представлена следующая информация:

<u>Объем</u>	<u>Количество страниц</u>
Два годовых доклада	730
Доклады, полученные от 27 государств	1 070
22 аналитических доклада	470
22 перечня вопросов	90
Прочая документация	<u>160</u>
Итого	<u>2 520</u>

5. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин

47. С 1983 года объем работы Комитета увеличился в три раза. Если на каждой из своих сессий в период с 1983 по 1985 год КЛДЖ рассматривал приблизительно шесть докладов, то на своей пятой и шестой сессиях он рассмотрел по восемь докладов, на седьмой сессии - 13 докладов (когда ее продолжительность была увеличена на одну неделю), на восьмой сессии - девять докладов, на девятой сессии - 12 докладов и на десятой и одиннадцатой сессиях - по девять докладов. Если бы государства-участники должны были ежегодно представлять свои доклады в установленный срок, Комитету пришлось бы рассматривать на каждой сессии 27 докладов. В настоящее время отставание наблюдается по 28 докладам, которые были получены, но еще не рассмотрены.

48. Объем документации, рассмотренной и подготовленной Комитетом в 1990-1991 годах, был следующим:

<u>Объем</u>	<u>Количество страниц</u>
Два годовых доклада	242
Доклады, полученные от государств (18 докладов)	<u>72</u> a/
Итого	<u>314</u>

a/ Ориентировочное количество страниц.

6. Комитет по правам ребенка

49. Представленная информация об объеме документации, рассмотренной и подготовленной Комитетом по правам ребенка, отражает тот факт, что Комитет начал функционировать совсем недавно (1991 год). Объем документации, рассмотренной и подготовленной Комитетом в 1991 году, был следующим:

<u>Объем</u>	<u>Количество страниц</u>
Двухгодичный доклад	24
Прочая документация	<u>166</u>
Итого	<u>190</u> a/

a/ Ожидается, что первые доклады государств будут получены лишь 1 сентября 1992 года. Вместе с тем, учитывая, что Конвенцию после ее вступления в силу ратифицировало значительное число государств, к 31 декабря 1992 года должны быть получены доклады приблизительно от 57 государств.

/...

50. С целью облегчения сравнительного анализа объема работы комитетов и комиссий, члены которых получают гонорары, приведенная выше статистическая информация о продолжительности сессий и объеме документации этих органов также резюмируется в таблице, содержащейся в приложении II к настоящему докладу.

51. Во всяком случае, приведенный выше анализ статистических данных об объеме работы комитетов и комиссий ясно свидетельствует о том, что при принятии решений о выплате гонораров критерии, основанные на сравнении объема работы, не учитывались. В связи с этим в отсутствие каких-либо конкретных указаний Генеральной Ассамблеи по этому вопросу Генеральному секретарю на данном этапе будет сложно сделать какие-либо выводы относительно связи между объемом работы и выплатой гонораров членам вспомогательных органов.

52. В течение определенного периода времени Генеральная Ассамблея в исключительных случаях одобряла выплату гонораров членам специальных и вспомогательных органов. В некоторых случаях выплата таких гонораров основывается на конкретных положениях, содержащихся в уставных документах соответствующих органов, утвержденных Генеральной Ассамблеей. Характер мандатов этих органов (осуществление договоров и другие правовые вопросы) свидетельствует о том, что Генеральная Ассамблея одобряла выплату гонораров скорее в знак символического признания безусловно существенных затрат времени или финансовой заинтересованности со стороны ее членов, а не с целью обеспечения им достаточной компенсации за их услуги.

53. При создании этих различных органов Генеральный секретарь не принимал участия в выработке этих решений, и его не информировали об основаниях для выплаты гонораров. Роль Генерального секретаря в этом процессе ограничивалась тем, что он постоянно держал вопрос о ставках гонораров в поле зрения и представлял по нему доклады Генеральной Ассамблее в тех случаях, когда, по его мнению, пересмотр ставок мог бы быть обоснованным.

54. В зависимости от указаний, которые Генеральная Ассамблея может дать на текущей сессии относительно взаимосвязи между объемом работы и выплатой гонораров членам органов Организации Объединенных Наций, может возникнуть необходимость в том, чтобы вернуться к рассмотрению этого вопроса на более позднем этапе. Вместе с тем в настоящее время, по-видимому, имеются основания для принятия безотлагательных мер в отношении ККАБВ, 16 членов которого не получают гонораров, но получают суточные по начальной ставке для заместителей/помощников Генерального секретаря, которые работают не в Нью-Йорке. В последние годы продолжительность сессий Комитета постепенно возрастала и достигла в общей сложности уровня семи-восьми месяцев в год.

55. В связи с этим члены Комитета, базировавшиеся не в Нью-Йорке, в течение значительного периода времени работали в Комитете вдали от своей родины и семей. С учетом этих обстоятельств Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о содействии пребыванию супругов этих членов в Нью-Йорке путем

санкционирования возмещения супругам проезда воздушным транспортом в Нью-Йорк и обратно, когда проходит сессия Комитета. По оценкам, на 1993 год потребуются дополнительные средства в размере 46 000 долл. США.

IV. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

56. Если Генеральная Ассамблея одобрит предложения относительно повышения на 25 процентов ставок гонораров для членов шести комитетов/органов, перечисленных в приложении I к настоящему докладу, в 1993 году по разделам 21, 22, 28 и 38 потребуются следующие дополнительные ассигнования:

		<u>В долл. США</u>
Раздел 21	Социальное развитие и гуманитарные вопросы	17 700
Раздел 22	Международный контроль над наркотическими средствами	10 700
Раздел 28	Права человека	22 000
Раздел 38	Деятельность в области права	36 200

57. Кроме того, если Генеральная Ассамблея примет решение о возмещении начиная с 1 января 1993 года расходов на проезд воздушным транспортом для супругов членов ККАБВ, базирующихся за рубежом, по разделу 1 бюджета по программам на 1992-1993 годы потребуются дополнительные ассигнования в размере 46 000 долл. США.

Примечания

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 7 (A/46/27).

2/ См. A/C.5/36/90.

3/ См. A/C.5/1677 и Corr.1, A/10500 и резолюцию 3536 (XXX).

4/ A/C.5/31/2.

5/ A/C.5/33/54 и Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 7 (A/33/7/Add.39).

6/ См. A/10008/Add.3.

Приложение I

ФИНАНСОВЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ 1993 ГОДА ПРЕДЛАГАЕМОГО УВЕЛИЧЕНИЯ
СТАВОК ГОНОРАРОВ

В долл. США

Раздел 21	Социальное развитие и гуманитарные вопросы	Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин (Председатель, 22 члена)	17 700
Раздел 22	Международный контроль над наркотическими средствами	МККН (Председатель, два заместителя Председателя, 10 членов)	10 700
Раздел 28	Права человека	Комитет по правам человека (Председатель, 17 членов)	14 000
Раздел 28	Права человека	Комитет по правам ребенка (Председатель, 9 членов)	8 000
Раздел 38	Деятельность в области права	КМП (Председатель, 33 члена, 7 докладчиков)	30 400
Раздел 38	Деятельность в области права	Административный трибунал Организации Объединенных Наций (Председатель, 6 членов)	<u>5 800</u>
	Итого		<u>86 600</u>

/...

Приложение II

СТАТИСТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ СЕССИЙ
И ОБЪЕМЕ ДОКУМЕНТАЦИИ

Комитет/ комиссия	Коли- чество членов	Продолжи- тельность сессий 1990-1991 годы	Объем доку- ментации <u>a/</u> 1990-1991 годы
Комиссия международного права	34	24 недели	1 425
Международный комитет по контролю над наркотиками	13	10 недель	9 510
Административный трибунал Организации Объединенных Наций	7	24 недели	93 <u>b/</u> 76 <u>c/</u>
Комитет по правам человека	18	24 недели	2 520
Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин	23	6 недель	314
Комитет по правам ребенка	10	3 недели <u>d/</u>	190

a/ Рассмотренная и подготовленная документация.

b/ Рассмотренные дела.

c/ Вынесенные решения.

d/ Только в 1991 году.
